

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE COOKSHIRE-EATON

SÉANCE DU 9 JUILLET 2018

Session régulière du conseil, sous la présidence de madame Sylvie Lapointe, mairesse, tenue le 9 juillet 2018 à 19h30 au 220, rue Principale Est et à laquelle sont présents les membres suivants formant le conseil.

Madame Louise Gosselin, conseillère du district 1
Monsieur Mario Gendron, conseiller du district 2
Monsieur Roger Thibault, conseiller du district 3
Monsieur Marcel Charpentier, conseiller du district 4
Monsieur Pete Lachance, conseiller du district 5
Monsieur Michel Mercier, conseiller du district 6

Est également présente, madame Andrée Gagnon, trésorière.

- A) Présences et ouverture de la séance du 9 juillet 2018 par Sylvie Lapointe, mairesse.**
- B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 9 juillet 2018.**
- C) Adoption des procès-verbaux de la séance spéciale du 1^{er} juin, de la séance régulière du 4 juin et de la séance spéciale du 14 juin 2018.**
- D) Adoption du procès-verbal de la réunion de travail le 3 juillet 2018.**
- E) Période de questions.**
- F) Correspondance.**
- G) Autres sujets - Activités de proximité.**
 - 1) Installation d'un système de déphosphatation, station d'épuration du secteur Cookshire, paiement d'une facture.
 - 2) Entreprises forestières M. Veilleux inc, demande d'autorisation à la CPTAQ, préservation de 2 camps de chasse.
 - 3) Monty Sylvestre, paiement d'honoraires professionnels, Église Essénienne Chrétienne.
 - 4) MTQ, côte de la route 253 à Sawyerville, demande pour une voie supplémentaire.
 - 5) Chemin Learned Plain, demande pour une boîte commune à Postes Canada.
 - 6) Boisé de Cookshire, application du règlement sur les fins de parcs.
 - 7) Secteur du chemin Gendron et de la route 251 à Johnville, projet d'annulation d'une servitude.
 - 8) Achat d'une propriété située au 190 chemin Gendron, secteur Johnville.

- 9) Vidange et déshydratation des boues des étangs de la station d'épuration du secteur Sawyerville, adjudication d'un contrat. Abrogation de la résolution 2018-04-6433.
 - 10) Centre communautaire de Bulwer, demande d'aide financière.
 - 11) Sentiers au Parc du Barrage de Sawyerville, demande d'un certificat d'autorisation au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatique (MDDELCC) pour un pont suspendu, mandat à Nature Cantons-de-l'Est.
 - 12) Sentiers au Parc du Barrage de Sawyerville, demande d'un certificat d'autorisation au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatique (MDDELCC) pour un pont suspendu, autorisation de signature.
 - 13) Nature Cantons-de-l'Est, demande d'autorisation à la CPTAQ, acquisition d'un terrain.
 - 14) Embauche d'un employé occasionnel, monsieur Patrick Breton.
 - 15) Demande de congé sans solde, monsieur Luke Goudreau.
 - 16) Poste aide-mécanicien, monsieur Claude Bilodeau.
 - 17) Embauche d'une employée au camp de jour, madame Alexandra St-Onge.
 - 18) Lachance Communication, Expo Cookshire, « En route vers nos 175 ans d'exposition! »
 - 19) Services exp, développement d'une partie du lot 5 631 616 dans la zone industrielle, Étude écologique, offre de services professionnels.
 - 20) Fermeture de la demande d'aide financière PIQM 1.4 dossier no 550179.
 - 21) Nouvelle demande financière au PRIMEAU sous-volet 1.2.
 - 22) RCGT, paiement d'honoraires professionnels, assistance à la comptabilisation.
- H) Autres sujets - Activités d'agglomération.**
- 1) Engagement d'un pompier volontaire, monsieur Albert Lemelin.
 - 2) Architech Design, offre de services concernant le projet de construction d'une caserne de pompiers à Sawyerville.
- I) Propositions des membres du conseil.**
- J) Avis de motion.**
- K) Étude et adoption de règlements.**
- L) Comptes du mois.**
- M) Varia.**
- 1) Loisirs Cookshire inc., demande pour la tenue de leur assemblée générale annuelle.

- 2) Carrefour action municipale et famille, nomination d'un élu responsable des questions familles, aînés ou enfants.

N) Période de questions.

O) Ajournement ou clôture de la séance.

A) Présences et ouverture de la séance du 9 juillet 2018 par madame Sylvie Lapointe, mairesse.

B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 9 juillet 2018.

Résolution 2018-07-6539

Proposé par le conseiller Mario Gendron, appuyé par le conseiller Michel Mercier, il est résolu que le conseil de la Ville de Cookshire-Eaton adopte l'ordre du jour de la séance régulière du 9 juillet 2018 tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C) Adoption des procès-verbaux de la séance spéciale du 1^{er} juin, de la séance régulière du 4 juin et de la séance spéciale du 12 juin 2018.

Résolution 2018-07-6540

Proposé par le conseiller Marcel Charpentier, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu que le procès-verbal de la séance spéciale du 1^{er} juin 2018 est adopté tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Résolution 2018-07-6541

Proposé par le conseiller Marcel Charpentier, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu que le procès-verbal de la séance régulière du 4 juin 2018 est adopté tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Résolution 2018-07-6542

Proposé par le conseiller Marcel Charpentier, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu que le procès-verbal de la séance spéciale du 12 juin 2018 est adopté tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

D) Adoption du procès-verbal de la réunion de travail le 3 juillet 2018.

Résolution 2018-07-6543

Proposé par le conseiller Mario Gendron, appuyé par le conseiller Michel Mercier, il est résolu que le procès-verbal de la réunion de travail du 3 juillet 2018 est adopté tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

E) Période de questions.

- 1) Madame Clémence Lapierre dépose une pétition pour demander la réfection des rues Eaton, des Trembles et Bellevue.
- 2) Monsieur Nicolas Lachance, représentant de Lachance Communication, est présent pour le suivi de la demande concernant le 175e anniversaire d'Expo Cookshire. La mairesse lui répond que le sujet est à l'ordre du jour.
- 3) Monsieur Gilles Guimond aborde les sujets suivants : l'ouverture de la piscine municipale et la présence de sauveteurs; le dossier CSST parce qu'il remarque que des employés municipaux ne portent pas toujours la protection nécessaire; le plan d'urbanisme relié à la démolition du restaurant La Lanterne verte et de l'hôtel. La mairesse répond à ses questions. Un suivi sera fait sur les sujets abordés.
- 4) Madame Nathalie Bresse s'informe sur le dossier de Loisirs Cookshire inc. La mairesse lui répond que le sujet est à l'ordre du jour.
- 5) Monsieur Grenier, demande quand les travaux seront complétés à l'intersection des routes 253 et 108. La mairesse lui répond qu'une vérification sera faite auprès du MTQ.
- 6) Monsieur Dale Quinn demande pourquoi sa barrière n'est pas encore réparée. La mairesse fera un suivi pour que les travaux soient faits cette semaine ou la semaine prochaine.

F) Correspondance.

Résolution 2018-07-6544

Fédéral

1. Marie-Claude Bibeau, députée de Compton-Stanstead – Information sur le Fonds pour l'accessibilité.

Provincial

2. MAMOT – Avis de départ à la retraite de monsieur Pierre Poulin, directeur.
3. MDDELCC – Communiqué Récupération des contenants consignés « Québec injecte 15 M\$ pour aider les détaillants à moderniser leur équipements. / Programme Environnement-Plage Lac du Prévert.
4. FQM – Offre de formation, Maîtrisez vos dossiers municipaux et La gestion financière municipale.
5. RACJ – Bar Centre-Ville, permis d'alcool, changement du lieu d'exploitation avec autorisation de danse au 280, rue Principale Est.

Municipal

6. Ville de Montréal – Invitation au premier Sommet entre les maires et mairesses du Québec et les chefs et cheffes des Premières Nations le 1^{er} août 2018.
7. Potton – Invitation à la 26^e édition du festival du 10 au 12 août 2018.

8. Chemin de fer Centre du Main et du Québec – Avis d’application d’herbicides pour l’entretien annuel des emprises ferroviaires.

Scolaire

9. CIIUS-CHUS – La position de la Santé publique face à la légalisation du cannabis

Associations

10. Carrefour action municipale et famille – Invitation au Grand rassemblement des tout-petits à Québec.
11. Association pulmonaire – Campagne provinciale d’arrachage de l’herbe à poux.
12. Société nationale de l’Estrie – Célébrons ensemble le 70^e anniversaire du drapeau du Québec.
13. Centre d’archives Mgr-Antoine-Racine – Campagne de financement 2018.

Offres de service

Aucune.

Proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par le conseiller Michel Mercier, il est résolu que la correspondance soit versée aux archives municipales.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

G) Autres sujets - Activités de proximité.

- 1) Installation d’un système de déphosphatation, station d’épuration du secteur Cookshire, paiement d’une facture.

Résolution 2018-07-6545

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Michel Mercier, il est résolu d’autoriser le paiement de 4 004,19 \$ (incluant les taxes) pour la facture de Meca Fuzion concernant l’installation d’un système de déphosphatation, station d’épuration du secteur Cookshire (5% de retenue).

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

- 2) Entreprises forestières M. Veilleux inc, demande d’autorisation à la CPTAQ, préservation de 2 camps de chasse.

Résolution 2018-07-6546

CONSIDÉRANT que les Entreprises forestières M. Veilleux inc. s’adressent à la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) pour faire reconnaître 2 chalets – camps de chasse;

CONSIDÉRANT l’ordonnance de la CPTAQ datée du 3 mars 2016 pour remettre ces lots en leur état antérieur, en retirant de ceux-ci les chalets, roulottes, cabanons et autres accessoires qui s’y retrouvent;

CONSIDÉRANT que le demandeur s’est conformé en partie à l’ordonnance, mais désire demander l’autorisation à la CPTAQ pour conserver deux

chalets-camps de chasse faisant l'objet de l'ordonnance;

CONSIDÉRANT que les conséquences d'une autorisation sur les activités agricoles existantes et sur le développement de ces activités agricoles ainsi que sur les possibilités d'utilisation agricole des lots avoisinants sont nulles;

CONSIDÉRANT que la demande est conforme au règlement de zonage et aux mesures de contrôle intérimaire de la MRC du Haut-Saint-François;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Mario Gendron et résolu que le conseil municipal accepte d'appuyer la demande présentée par les Entreprises forestières M. Veilleux inc. afin d'obtenir de la CPTAQ une autorisation pour faire reconnaître 2 chalets – camps de chasse.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 3) Monty Sylvestre, paiement d'honoraires professionnels, Église Essénienne Chrétienne.

Résolution 2018-07-6547

Proposé par le conseiller Mario Gendron, appuyé par la conseillère Louise Gosselin, il est résolu d'autoriser le paiement de 1 819,41 \$ (incluant les taxes) pour la facture de Monty Sylvestre concernant le dossier de l'Église Essénienne Chrétienne.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 4) Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, côte de la route 253 à Sawyerville, demande pour une voie supplémentaire.

Résolution 2018-07-6548

CONSIDÉRANT que la Ville de Cookshire-Eaton reçoit régulièrement des plaintes concernant la circulation routière dans la côte de la route 253 à Sawyerville en direction de Saint-Isidore-de-Clifton;

CONSIDÉRANT que les automobilistes qui se retrouvent derrière un camion qui monte la côte doivent patienter de longues minutes avant de pouvoir doubler le camion;

CONSIDÉRANT que la situation serait grandement améliorée en ajoutant une voie supplémentaire;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Louise Gosselin, appuyé par le conseiller Mario Gendron et résolu de demander au ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports d'évaluer la possibilité d'ajouter une voie supplémentaire dans ce secteur de la route 253 à Sawyerville.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 5) Chemin Learned Plain, demande pour une boîte commune à Postes Canada.

Résolution 2018-07-6549

CONSIDÉRANT qu'il serait avantageux d'avoir une boîte commune sur la partie urbanisée du chemin Learned Plain pour permettre aux résidents

concernés de récupérer leur courrier;

CONSIDÉRANT qu'une boîte commune dans ce secteur améliorerait la sécurité dans ce secteur en évitant de nombreux arrêts du préposé au courrier de Postes Canada;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Mario Gendron et résolu de demander à Postes Canada d'installer une boîte commune pour desservir les résidents de ce secteur du chemin Learned Plain.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

6) Boisé de Cookshire, application du règlement sur les fins de parcs.

Résolution 2018-07-6550

CONSIDÉRANT que le promoteur du développement Le Boisé de Cookshire a cédé à la municipalité un terrain d'une superficie de 2,06 ha (lot 4 489 058) en septembre 2011 (résolution 2011-09-3697);

CONSIDÉRANT qu'en mars 2016, la municipalité a adopté le règlement 212-2016 modifiant le règlement 119-2008 concernant le lotissement dans la ville de Cookshire-Eaton afin d'intégrer des dispositions sur la contribution pour fins de parcs;

CONSIDÉRANT la demande no 1190855, datée du 7 mai 2018 concernant l'opération cadastrale pour la subdivision de rues aux fins d'acquisition par la Ville de Cookshire-Eaton;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Louise Gosselin, appuyé par le conseiller Roger Thibault et résolu :

QUE le conseil municipal reconnaisse le terrain cédé à la municipalité en mars 2016 comme contribution pour fins de parc concernant l'opération cadastrale no 1190855;

QUE madame Nicole Jolicoeur, officière en bâtiment et en environnement, est autorisée à signer le permis de lotissement.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

7) Secteur du chemin Gendron et de la route 251 à Johnville, projet d'annulation d'une servitude.

Résolution 2018-07-6551

CONSIDÉRANT qu'il existe une servitude réelle et perpétuelle de puisage d'eau de même qu'une servitude de passage pour des lignes à eau qui ont été créées dans le passé dans ce secteur du chemin Gendron à Johnville;

CONSIDÉRANT que ladite servitude de puisage d'eau et ladite servitude de passage pour lignes à eau ne servent plus aujourd'hui et les comparants sont consentants à abandonner tous ses droits dans lesdites servitudes sur les parcelles de terrain qui leur appartiennent;

CONSIDÉRANT le projet de développement domiciliaire dans ce secteur du village de Johnville;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Mario Gendron, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier et résolu :

QUE la municipalité accepte de procéder à l'annulation de cette servitude;

QUE la mairesse et le directeur général / secrétaire-trésorier sont autorisés à signer, pour et au nom de la Ville de Cookshire-Eaton, tout document relatif à cette annulation.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

8) Achat d'une propriété située au 190 chemin Gendron, secteur Johnville.

Résolution 2018-07-6552

CONSIDÉRANT que la Ville de Cookshire-Eaton a déposé une offre finale au montant de 235 000 \$ pour faire l'acquisition de la propriété de madame Nancy Ricketson et de monsieur David Dytynshyn située au 190, chemin Gendron, secteur Johnville (résolution 2018-06-6536);

CONSIDÉRANT que madame Nancy Ricketson et de monsieur David Dytynshyn ont accepté l'offre de la municipalité;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Michel Mercier, appuyé par le conseiller Mario Gendron et résolu que madame Sylvie Lapointe, mairesse, et madame Andrée Gagnon, trésorière, sont autorisées à signer, pour et au nom de la Ville de Cookshire-Eaton, tout document relatif à cet achat.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

9) Vidange et déshydratation des boues des étangs de la station d'épuration du secteur Sawyerville, adjudication d'un contrat. Abrogation de la résolution 2018-04-6433.

Résolution 2018-07-6553

CONSIDÉRANT qu'à la fermeture de l'appel d'offres pour la vidange et la déshydratation des boues des étangs de la station d'épuration du secteur Sawyerville, les soumissionnaires suivants ont déposé une offre :

Nom	Soumission (avant taxes) Option 1A	Soumission (avant taxes) Option 1B	Soumission (avant taxes) Option 2A	Soumission (avant taxes) Option 2B
Terra Pure inc.	197 170,62 \$	---	---	---
9368-0098 Québec inc.	267 689,39 \$	---	---	---
Sanilang, inc.	---	---	304 157,99 \$	120 014,03 \$

CONSIDÉRANT la recommandation de monsieur Jacques Pezet, ingénieur, Services exp, en date du 5 avril 2018;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Michel Mercier et résolu d'adjuger le contrat pour la vidange et la déshydratation des boues des étangs de la station d'épuration du secteur Sawyerville, pour une limite de 130 TMS, selon le budget alloué de 80 000 \$, à Sanilang inc., conformément à sa soumission ouverte le 3 avril 2018 et aux documents d'appel d'offres.

Cette résolution abroge la résolution 2018-04-6433

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 10) Centre communautaire de Bulwer, demande d'aide financière.

Résolution 2018-07-6554

Proposé par la conseillère Louise Gosselin, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu d'accorder une aide financière de 2 500 \$ au Community Center de Bulwer pour leurs activités de l'année 2018.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 11) Sentiers au Parc du Barrage de Sawyerville, demande d'un certificat d'autorisation au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatique (MDDELCC) pour un pont suspendu, mandat à Nature Cantons-de-l'Est.

Résolution 2018-07-6555

Proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par le conseiller Michel Mercier, il est résolu de mandater Nature Cantons-de-l'Est pour faire la demande d'un certificat d'autorisation au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques concernant la construction d'un pont suspendu dans les sentiers au Parc du Barrage de Sawyerville.

La demande d'autorisation contient une copie dûment certifiée de la résolution du conseil de la Ville de Cookshire-Eaton d'autoriser Nature Cantons-de-l'Est à soumettre cette demande au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques et que le conseil de la Ville s'engage à transmettre, lorsque les travaux sont achevés, une attestation quant à leur conformité avec l'autorisation accordée.

La municipalité s'engage à entretenir le pont suspendu lorsque la construction sera complétée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 12) Sentiers au Parc du Barrage de Sawyerville, demande d'un certificat d'autorisation au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatique (MDDELCC) pour un pont suspendu, autorisation de signature.

Résolution 2018-07-6556

Proposé par la conseillère Louise Gosselin, appuyé par le conseiller Mario Gendron, il est résolu que monsieur Martin Tremblay, directeur générale / secrétaire-trésorier, soit autorisé, au nom de la Ville de Cookshire-Eaton, à signer toute demande de certificat d'autorisation ou d'autorisation au ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la lutte contre les changements climatiques en vertu de la *Loi sur la qualité de l'environnement* et à signer tous les documents exigés en vertu de l'article 115.8 de la *Loi sur la qualité de l'environnement* pour le projet de pont suspendu dans les sentiers du Parc du Barrage de Sawyerville.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 13) Nature Cantons-de-l'Est, demande d'autorisation à la CPTAQ, acquisition d'un terrain.

Résolution 2018-07-6557

CONSIDÉRANT que la Corporation de conservation du boisé de Johnville (Nature Cantons-de-l'Est) s'adresse à la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) pour aliéner/lotir une partie du lot 4 486 462 du cadastre du Québec d'une superficie d'environ 42,9190 ha;

CONSIDÉRANT que la demande vise à consolider la zone tampon autour du parc de conservation et de protéger la source d'eau qui éventuellement pourrait servir à alimenter le village de Johnville ;

CONSIDÉRANT que la demande est conforme à la réglementation d'urbanisme applicable;

CONSIDÉRANT que la demande ne vise pas l'ajout d'une résidence;

CONSIDÉRANT que l'autorisation ne modifierait pas les caractéristiques du milieu;

CONSIDÉRANT que les conséquences d'une autorisation sur les activités agricoles existantes et sur le développement de ces activités agricoles ainsi que sur les possibilités d'utilisation agricole des lots avoisinants sont nulles;

CONSIDÉRANT qu'il n'y a pas atteinte à l'intégrité de la zone agricole;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Michel Mercier, appuyé par le conseiller Pete Lachance et résolu que le conseil municipal accepte d'appuyer la demande présentée par la Corporation de conservation du boisé de Johnville (Nature Cantons-de-l'Est) afin d'obtenir de la CPTAQ une autorisation afin d'aliéner/lotir une partie du lot 4 486 462 du cadastre du Québec d'une superficie d'environ 42,9190 ha.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

14) Embauche d'un employé occasionnel, monsieur Patrick Breton.

Résolution 2018-07-6558

Proposé par la conseillère Louise Gosselin, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier et résolu de retenir les services de monsieur Patrick Breton à titre d'employé occasionnel au service des travaux publics, selon les recommandations du surintendant aux travaux publics et des dispositions de la convention collective en vigueur.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

15) Demande de congé sans solde, monsieur Luke Goudreau.

Résolution 2018-07-6559

CONSIDÉRANT la demande de monsieur Luke Goudreau, journalier saisonnier permanent au service des travaux publics à l'effet de se prévaloir d'un congé sans solde d'un an pour des raisons personnelles;

CONSIDÉRANT que la clause 7.9 de la convention collective des employés prévoit cette possibilité et les modalités applicables dans de tels cas;

CONSIDÉRANT que cette demande est appuyée par le surintendant aux travaux publics monsieur René Lavigne;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Michel Mercier, appuyé

par la conseillère Louise Gosselin et résolu que le conseil municipal autorise un congé sans solde du 6 août 2018 au 5 août 2019 inclusivement, à monsieur Luke Goudreau, selon les modalités de la convention collective des employés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

16) Poste aide-mécanicien, monsieur Claude Bilodeau.

Résolution 2018-07-6560

CONSIDÉRANT le départ à la retraite de monsieur Pierre Paré qui occupait le poste d'aide-mécanicien au service des travaux publics ;

CONSIDÉRANT que le poste d'aide-mécanicien est un poste permanent et doit être comblé;

CONSIDÉRANT que le poste d'aide-mécanicien a été affiché selon les dispositions de la convention collective en vigueur et que 8 candidatures ont été déposées;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Marcel Charpentier, appuyé par le conseiller Mario Gendron et résolu :

QUE le conseil retienne les services de monsieur Claude Bilodeau à titre d'aide-mécanicien, rétroactivement au 11 juin 2018, selon les recommandations du surintendant aux travaux publics et des dispositions de la convention collective en vigueur;

QUE le conseil accepte la candidature de monsieur Claude Bilodeau sous réserve d'une évaluation externe après une période d'essai de 30 jours.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

17) Embauche d'une employée au camp de jour, madame Alexandra St-Onge.

Résolution 2018-07-6561

Proposé par le conseiller Michel Mercier, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu de retenir, pour le service d'animation estivale du secteur de Johnville, été 2018, les services de madame Alexandra St-Onge.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

18) Expo Cookshire, « En route vers nos 175 ans d'exposition! »

Résolution 2018-07-6562

Proposé par la conseillère Louise Gosselin, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu d'accorder une commandite de 2 000 \$ (avant taxes) à Lachance Communication pour l'organisation d'activités spéciales pour souligner le 175^e anniversaire de l'Expo Cookshire.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

19) Services exp, développement d'une partie du lot 5 631 616 dans la zone industrielle, étude écologique, offre de services professionnels.

Résolution 2018-07-6563

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Mario Gendron, il est résolu d'accepter l'offre de Services exp, datée du 15 juin 2018, d'un montant de 9 500 \$ (avant taxes), concernant la réalisation d'une étude écologique sur une partie du lot 5 631 616 dans la zone industrielle du secteur Cookshire.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

20) Fermeture de la demande d'aide financière PIQM 1.4 dossier no 550179.

Résolution 2018-07-6564

CONSIDÉRANT que toutes les dépenses réalisées pour la conception du projet ainsi que pour les plans et devis ont été approuvés et réalisées dans la TECQ 2009-2013 et dans la TECQ 2014-2018;

CONSIDÉRANT que la municipalité soumettra une demande d'aide financière dans le nouveau programme PRIMEAU, sous-volet 1.2, pour les travaux de remplacement de la station d'épuration des eaux usées du secteur Johnville;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Mario Gendron et résolu :

QUE la Ville abandonne sa demande d'aide financière dans le programme PIQM 1.4 dossier no 550179 pour lequel un protocole d'entente a été signé, le 15 décembre 2015, et renonce à toute réclamation concernant l'aide financière accordée par le MAMOT dans le cadre dossier no 550179 du programme PIQM 1,4.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

21) Nouvelle demande financière au PRIMEAU sous-volet 1.2.

Résolution 2018-07-6565

CONSIDÉRANT que le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) a procédé à la fermeture de la demande d'aide financière de la Ville dans le cadre du programme PIQM 1.4 dossier no 550179 pour la station d'épuration des eaux usées du secteur Johnville;

CONSIDÉRANT que tous les frais encourus pour les études d'avant-projet (ex : géologique, ingénierie) ainsi que pour la réalisation des plans et devis relatifs au projet de remplacement de la station d'épuration des eaux usées du secteur Johnville ont été approuvés et réalisés dans la TECQ 2009-2013 et dans la TECQ 2014-2018;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par le conseiller Michel Mercier et résolu :

« Après l'obtention d'un certificat d'autorisation du ministère du développement durable, de l'environnement et des changements climatiques (MDDELCC) »

Que la Ville présente une demande d'aide financière dans le programme PRIMEAU sous-volet 1.2 pour la réalisation et la surveillance des travaux de remplacement de la station d'épuration des eaux usées du secteur Johnville.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

22) RCGT, paiement d'honoraires professionnels, assistance comptable.

Résolution 2018-07-6566

Proposé par le conseiller Michel Mercier, appuyé par le conseiller Mario Gendron, il est résolu d'autoriser le paiement de 8 433,43 \$ (incluant les taxes) pour la facture de RCGT, concernant de l'assistance comptable.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

H) Autres sujets - Activités d'agglomération.

1) Engagement d'un pompier volontaire, monsieur Albert Lemelin.

Résolution 2018-07-6567

Proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par le conseiller Michel Mercier, il est résolu d'autoriser l'embauche, à compter du 9 juillet 2018, de la personne suivante au sein du service incendie, selon les recommandations du directeur de la Sécurité publique :

Albert Lemelin	Cookshire
----------------	-----------

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2) Architech Design, offre de services concernant le projet de construction d'une caserne de pompiers à Sawyerville.

Résolution 2018-07-6568

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu d'accepter l'offre d'Architech Design, datée du 9 juillet 2018, d'un montant de 15 500 \$ (avant taxes), concernant le projet de construction d'une caserne de pompiers à Sawyerville.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

I) Propositions des membres du conseil.

Aucune.

J) Avis de motion.

Aucun.

K) Étude et adoption de règlements.

Aucun.

L) Comptes du mois

Résolution 2018-07-6569

Compte salaires

117 228,66 \$

Compte général

201800857 (I)	ASSOCIATION DES TECHNICIENS EN	25,00 \$
201800859 (I)	SYLVAIN DUSSEAUULT	79,95 \$
201800861 (I)	HYDRO QUÉBEC	24 066,71 \$
201800862 (I)	GESTION GILLES GENEST	155,48 \$
201800863 (I)	BELL CANADA	1 946,85 \$

201800864 (I)	THE RECORD	113,83 \$
201800865 (I)	TELMATIK	234,09 \$
201800866 (I)	SCIES À CHAÎNE CLAUDE CARRIER INC.	2 177,31 \$
201800867 (I)	GRAVIERE BOUCHARD INC.	5 090,78 \$
201800868 (I)	STATION SERVICE Y.P.G. INC.	682,60 \$
201800869 (I)	BELL MOBILITÉ CELLULAIRE	852,91 \$
201800870 (I)	M.R.C. DU HAUT ST-FRANÇOIS	1 773,35 \$
201800871 (I)	IMPRESSIONS HAUT-ST-FRANÇOIS	1 468,61 \$
201800872 (I)	LES ENTREPRISES DOLBEC COOKSHIRE	1 574,49 \$
201800873 (I)	MEUNERIE SAWYERVILLE INC.	267,98 \$
201800874 (I)	DÉPANNEUR LACHANCE	4,82 \$
201800875 (I)	TRANSPORT JEAN-LUC CLÉMENT INC.	3 269,32 \$
201800876 (I)	LES CAMIONS INTER-ESTRIE INC.	173,77 \$
201800877 (I)	CHAMBRE DE COMMERCE	258,69 \$
201800878 (I)	SERVICE D'EXTINCTEURS	156,72 \$
201800879 (I)	PUROLATOR	5,23 \$
201800880 (I)	PLOMBERIE COTE & FRERE INC.	4 105,46 \$
201800881 (I)	LA CARTOUCHERIE	117,67 \$
201800882 (I)	GROUPE DEZIEL INC.	737,06 \$
201800883 (I)	BOUCHARD MATÉRIEAUX INC.	2 488,70 \$
201800884 (I)	CMP MAYER INC.	4 981,86 \$
201800885 (I)	CARREFOUR PLUS L.S.D.	3 256,32 \$
201800886 (I)	CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 2649	160,00 \$
201800887 (I)	GROUPE CAMERON	245,36 \$
201800888 (I)	SERVICE D'ARBRES DE L'ESTRIE INC.	287,44 \$
201800889 (I)	ORIZON MOBILE	46,34 \$
201800890 (I)	Visa Desjardins	1 747,73 \$
201800891 (I)	R.M. ELECTRIQUE	1 134,58 \$
201800892 (I)	DUMAS ET FILS PIÈCES D'AUTOS	983,03 \$
201800893 (I)	LE GROUPE ADE ESTRIE INC.	1 506,17 \$
201800894 (I)	TARDIF DIESEL INC.	2 904,47 \$
201800895 (I)	SEAO-CONSTRUCTO	11,43 \$
201800896 (I)	DIST. J.M. BERGERON INC.	81,68 \$
201800897 (I)	SHER LENN INC.	115,51 \$
201800898 (I)	LABRIE ENVIRONNEMENTAL INC.	1 094,39 \$
201800899 (I)	PITNEY WORKS	1 444,34 \$
201800900 (I)	DO-MAR ELECTRIQUE INC.	62,68 \$
201800901 (I)	CONSTRUCTION LUCIEN VEILLEUX INC.	6 529,43 \$
201800902 (I)	DISTRIBUTION ROYAL NET ENR.	318,50 \$
201800903 (I)	RÉGIE INTERMUNICIPALE EAST ANGUS	340,07 \$
201800904 (I)	SERRURIER HARMER	190,84 \$
201800905 (I)	CÂBLE-AXION DIGITEL INC.	257,51 \$
201800906 (I)	GENERAL TRAITEMENT D'EAU INC.	80,48 \$
201800907 (I)	ENTREPRISE LTCA INC.	448,40 \$
201800908 (I)	LES PNEUS ROBERT BERNARD	4 830,51 \$
201800909 (I)	L'ENTREPOT DU TRAVAILLEUR	80,04 \$
201800910 (I)	DICOM EXPRESS INC.	93,06 \$
201800911 (I)	SHRED-IT INTERNATIONNALE ULC	133,75 \$
201800912 (I)	PAA PIÈCES D'AUTO	46,56 \$
201800913 (I)	RCC SHERBROOKE INC.	45,98 \$
201800914 (I)	FORTIN SECURITE MEDIC INC.	188,26 \$
201800915 (I)	COMMUNICATION PLUS	3 735,78 \$
201800916 (I)	CSE INCENDIE ET SÉCURITÉ INC.	177,93 \$
201800917 (I)	FORM-EVAL INC.	310,43 \$
201800918 (I)	LES PETROLES SHERBROOKE INC.	126,84 \$
201800919 (I)	TECH-NIC RESEAU CONSEIL ENR.	643,86 \$
201800920 (I)	GARAGE NIELSEN ET FILS (SHELL)	825,12 \$
201800921 (I)	CJS ELECTRIQUE INC.	615,50 \$
201800922 (I)	VEOLIA WATER TECHNOLOGIES CAN. INC.	215,58 \$
201800923 (I)	CLARKE ET FILS LTÉE	2 196,09 \$
201800924 (I)	DIR.DE LA GESTION DU FONDS DU MERN	65,65 \$
201800926 (I)	LA TRIBUNE LTÉE	99,00 \$
201800927 (I)	INFORMATIQUE INPRO	143,66 \$
201800928 (I)	SUBWAY COOKSHIRE	53,75 \$
201800929 (I)	ÉQUIPEMENTS LOURDS PAPINEAU INC.	2 759,53 \$
201800930 (I)	REAL HUOT INC.	1 887,54 \$

201800931 (I)	NETREVOLUTION	79,16 \$
201800932 (I)	CENTRE DE RENOVATION G. DOYON INC.	357,93 \$
201800933 (I)	WURTH CANADA LIMITÉE	44,25 \$
201800934 (I)	MAGBROOKE FURNITURE IND. INC.	28,69 \$
201800935 (I)	CHRISTIAN COUTURE	49,50 \$
201800936 (I)	ENERGIR	182,97 \$
201800937 (I)	CHEM ACTION INC.	96,58 \$
201800938 (I)	VALORIS - RÉGIE HSF ET SHERBROOKE	45 588,64 \$
201800939 (I)	WEL.COM INFORMATIQUE	80,47 \$
201800940 (I)	MACPEK INC.	3 586,50 \$
201800941 (I)	LABRADOR	31,58 \$
201800942 (I)	DISTRIBUTION PRAXAIR	601,99 \$
201800943 (I)	A D F DIESEL	1 310,23 \$
201800944 (I)	STRONGCO	47,85 \$
201800945 (I)	LUC DESLONGCHAMPS	346,05 \$
201800946 (I)	THIBAUT CHEVROLET CADILLAC	1 184,69 \$
201800947 (I)	PROTECTION INCENDIE VIKING INC.	334,58 \$
201800948 (I)	GESTION USD INC. - LOUBAC	3 817,54 \$
201800949 (I)	CENTRE DE L'AUTO ROTHNEY INC.	103,48 \$
201800950 (I)	CONSTRUCTION GROUPE PRÉVOST INC.	6 895,01 \$
201800951 (I)	LINDE CANADA LIMITÉE 15687	45,83 \$
201800952 (I)	DIESEL SHERBROOKE INC.	2 614,19 \$
201800953 (I)	MATÉRIAUX PREVOST	367,45 \$
201800954 (I)	GARAGE SYLVAIN POULIOT	260,15 \$
201800955 (I)	BERNARD DE LABRUÈRE	38,88 \$
201800956 (I)	DOWD ADAM	18,00 \$
201800957 (I)	L'EXCELLENCE AGRICOLE DE COATICOOK	1 949,52 \$
201800958 (I)	LOCATION F. LAPOINTE INC.	855,26 \$
201800959 (I)	TOP LIFT ENTREPRISES	797,89 \$
201800960 (I)	LES PETROLES R. TURMEL INC.	403,80 \$
201800961 (I)	THERMOSHELL	14 471,13 \$
201800962 (I)	SERGE GARANT ELECTRIQUE (LUMINEX	461,05 \$
201800963 (I)	GSI ENVIRONNEMENT	2 048,74 \$
201800964 (I)	PELLETIER FRANCOIS BERGERON MARIE-	3 238,32 \$
201800966 (I)	BULWER COMMUNITY CENTER	2 000,31 \$
201800967 (I)	ESPACE PISCINE	19 798,99 \$
201800976 (I)	INFOTECH	643,86 \$
201800977 (I)	FINANCIÈRE MANUVIE	11 602,43 \$
201800978 (I)	VILLE DE EAST-ANGUS	26 680,57 \$
201800979 (I)	ARPENTEURS-GÉOMÈTRES	5 547,55 \$
201800980 (I)	CONSTRUCTIONS BINET INC.	8 774,53 \$
201800981 (I)	LES SERVICES EXP INC.	12 252,61 \$
201800982 (I)	POLYVALENTE LOUIS-SAINT-LAURENT	25,00 \$
201800983 (I)	ARCHITECH DESIGH	3 104,33 \$
201800984 (I)	ECCE TERRA, A.-G. SENCRL	7 056,60 \$
201800985 (I)	MARC LONGPRÉ	450,00 \$
201800986 (I)	CORPORATION DE GESTION	4 404,00 \$
201800987 (I)	EMANUELLE LALIBERTE-DAIGLE	687,50 \$
201800988 (I)	AUDREY D'AMOUR	540,00 \$
201800989 (I)	BOUTIN LYDIA	240,00 \$
201800993 (I)	MINISTRE DES FINANCES	320 853,00 \$
201800994 (I)	M.R.C. DU HAUT ST-FRANÇOIS	199 226,00 \$
201800995 (I)	TURBO COMMUNICATIONS	344,93 \$
201800996 (I)	STEPHANE MORISSETTE	768,82 \$
201800997 (I)	M.R.C. DU HAUT ST-FRANÇOIS	832,05 \$
201800998 (I)	AGENCE DU REVENU DU CANADA	16 228,46 \$
201800999 (I)	MINISTÈRE DU REVENU	37 920,90 \$
201801000 (I)	HARGYLE INC. - (Groupe-conseil)	1 006,03 \$
201801001 (I)	CENTRE 24-JUIN - ACCES COMPETENCES	1 080,00 \$
201801002 (I)	FLEURONS DU QUEBEC	858,86 \$
201801003 (I)	MONTMINY TRICIA	137,16 \$
201801004 (I)	CATHY TURCOTTE	61,20 \$
201801006 (I)	LES TRANSPORTS STANLEY TAYLOR (2015)	34 219,95 \$
201801007 (I)	MARTIN TREMBLAY	127,80 \$
201801008 (I)	LES SERVICES EXP INC.	528,89 \$
201801009 (I)	JOHANNE BRAUN	215,00 \$

201801010 (I)	INFOTECH	24,06 \$
201801011 (I)	MINISTÈRE DE LA JUSTICE	634,00 \$
201801012 (I)	MMQ	2 500,00 \$
201801013 (I)	LA FONDATION DES CLSC ET CHSLD	400,00 \$
201801014 (I)	MONTMINY TRICIA	1 156,31 \$
201801015 (I)	FRANÇOIS PROULX	150,30 \$
201801016 (I)	MÉLANIE ST-PIERRE	707,05 \$
201801017 (I)	LINDA COTÉ	132,66 \$
201801018 (I)	ESPACE PISCINE	39 597,96 \$
201801019 (I)	AGENCE DU REVENU DU CANADA	11 110,38 \$
201801020 (I)	MINISTÈRE DU REVENU	26 673,23 \$
201801021 (I)	BÂTIRENTE	9 517,24 \$
201801022 (I)	FONDACTION	4 585,81 \$
201801023 (I)	SFL-PLACEMENT EN FIDUCIE	732,12 \$
201801024 (I)	Desjardins sécurité financière	2 556,79 \$
201801025 (I)	SYNDICAT DES TRAVAILLEURS ET DES	2 630,34 \$
201801026 (I)	SYNDICAT DES POMPIERS VOLONTAIRES	540,52 \$
201801027 (I)	REVENU QUÉBEC	201,88 \$

Total : 1 013 736,24 \$

Grand total : 1 130 964,90 \$

Liste des chèques annulés

201800858	ASSOCIATION DES TECHNICIENS EN	25,00 \$
201800860	ASSOCIATION DES TECHNICIENS EN	25,00 \$
201800925	PRODUITS CHIMIQUES CCC LTEE.	0,00 \$
201800965	PRODUITS CHIMIQUES CCC LTEE.	0,00 \$
201800990	LES TRANSPORTS STANLEY TAYLOR (2015) INC.	26 735,31 \$
201800991	LES TRANSPORTS STANLEY TAYLOR (2015) INC.	26 735,31 \$
201800992	LES TRANSPORTS STANLEY TAYLOR (2015) INC.	26 735,31 \$
201801005	LES TRANSPORTS STANLEY TAYLOR (2015) INC.	26 735,31 \$

Proposé par la conseillère Louise Gosselin, appuyé par le conseiller Mario Gendron, il est résolu que le directeur général / secrétaire-trésorier est autorisé à payer les comptes du mois de la Ville de Cookshire-Eaton tels que présentés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

M) Varia

- 1) Loisirs Cookshire inc., demande pour la tenue de leur assemblée générale annuelle.

Résolution 2018-07-6570

CONSIDÉRANT que Loisirs Cookshire inc. rencontre des problèmes pour la tenue de leur assemblée générale annuelle;

CONSIDÉRANT que plusieurs dossiers restent à éclaircir pour s'assurer que les tâches et responsabilités de l'organisme et de la municipalité sont réparties selon la volonté du conseil municipal;

CONSIDÉRANT que la Ville de Cookshire-Eaton est la principale bailleuse de fonds de l'organisme Loisirs Cookshire inc.;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Michel Mercier, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier et résolu de demander à Loisirs Cookshire inc. de tenir leur assemblée générale annuelle avant le 31 juillet 2018.

Cette résolution abroge la résolution 2018-04-6452.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 2) Carrefour action municipale et famille, nomination d'un élu responsable des questions familles, aînés ou enfants.

Résolution 2018-07-6571

Proposé par le conseiller Marcel Charpentier, appuyé par le conseiller Pete Lachance, il est résolu de nommer le conseiller Roger Thibault pour représenter la municipalité auprès de Carrefour action municipale et famille.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

N) Période de questions.

- 1) Madame Manon Carrier prend la parole concernant Loisirs Cookshire inc. et informe le conseil que, suite à une vérification auprès d'un notaire, les membres d'un comité peuvent se faire poursuivre personnellement s'il ne respecte pas les règles d'un OSBL. De plus, elle invite le conseil à la « Tournée des églises » ce weekend.
- 2) Monsieur Nicolas Lachance, représentant de Lachance Communication, demande si les bâtiments du terrain de l'expo ont été vérifiés. Une discussion a lieu concernant le montant de l'aide financière et le conseil lui répond qu'il y a aussi des services qui leur sont offerts (pompiers, vidanges, calcium).
- 3) Madame Irène Rouleau questionne le délai que le conseil donne encore pour AGA de Loisirs Cookshire inc., Michel Mercier lui répond qu'il y a des délais à respecter.
- 4) Monsieur Marc Longpré demande si une pétition aiderait pour faire avancer le dossier de Loisirs Cookshire inc. Le conseiller Roger Thibault lui suggère de faire une plainte au OSBL. Pour lui le respect de la réglementation provinciale passe avant les résolutions que le conseil peut adopter. Il fait aussi remarquer qu'il a du matériel qui lui appartient qui est dans la salle Guy Veilleux depuis plus d'un an. La mairesse informe les citoyens qu'elle a fait faire l'audit de Loisirs Cookshire inc. pour 2015-2016.
- 5) Monsieur Gilles Guimond demande le montant de subvention que la Ville a accordé à Loisirs Cookshire inc. cette année. La mairesse lui répond que l'aide financière accordée est de 6 000 \$.
- 6) Monsieur Raoul Richard avise le conseil qu'il a reçu une amende de 175 \$, comme à chaque année, pour son abri tempo. Il mentionne que cela ne lui fait rien de la payer, mais qu'il remarque que sur le territoire il y en a d'autres qui sont tolérés. Le conseiller Mario Gendron lui répond qu'il y a d'autre cas sur la table et que le conseil va se pencher sur la problématique du respect de notre réglementation.

O) Levée de la séance.

Résolution 2018-07-6572

Proposé par la conseillère Louise Gosselin, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu que la séance soit levée. Il est 20h30.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Sylvie Lapointe
Mairesse

Martin Tremblay
Directeur général / secrétaire-trésorier